

# Genossenschafts-Echo



Das Mitgliedermagazin der WG Aufbau Dresden eG | Nr. 2/2018



Für die Zukunft:  
Neue Ausbildungs-  
plätze bei der WGA

An alle gedacht:  
Alt werden in  
Gemeinschaft

Wir bauen für Sie:  
Werterhaltung und  
Modernisierung

## Einige unserer jüngsten Nachbarn



Alex Typelt, 31.12.2017



Aline Hebenstreit, 02.09.2018



Jannik Mühle, 27.06.2018



Ella Marie Rupprecht, 13.05.2018



Frieda Ernst, 17.11.2017



Olivia Lausch, 10.02.2018



Noel Pietzsch, 13.10.2018



Patrick Nikolas Jagaru, 15.04.2018



Maja Skala, 20.04.2018



Nikolas Jaster, 29.09.2018

### Baby willkommen

Gern begrüßen wir jedes Neugeborene in unserer Genossenschaft. Wir freuen uns, wenn Sie, liebe Eltern, uns ein Bild Ihres Kindes zuschicken. Bei einer Veröffentlichung mit Ihrer Genehmigung im nächsten „Genossenschafts-Echo“ bedanken wir uns mit einem Drogerie-Einkaufsgutschein im Wert von 25 Euro. Bitte senden Sie das Foto Ihres Babys unter Angabe des Namens, Geburtstages und Ihrer Anschrift per E-Mail mit Betreff „Baby willkommen“ an [info@wga-dresden.de](mailto:info@wga-dresden.de)!

## Sehr geehrte Mitglieder und Mieter,

selbst in diesem, zumindest meteorologisch gesehen, außergewöhnlichen Jahr hat sich der Sommer nun doch noch verabschiedet und nahtlos der Weihnachtszeit Platz gemacht. Zeit, noch schnell einen Rückblick auf die vergangenen Monate zu werfen, bevor uns das neue Jahr mit neuen Aufgaben empfängt. Große und kleine Veränderungen haben unseren Unternehmensalltag geprägt.

An erster Stelle sei hier der Abschied unseres langjährigen Vorstandsmitglieds Frau Gita Müller genannt. Frau Müller war fast 14 Jahre lang das Gesicht unserer Genossenschaft. Für ihr beispielloses Engagement und ihre Verdienste für unser Unternehmen möchten wir ihr auch auf diesem Wege nochmals unseren Dank aussprechen.

Neben personellen Veränderungen hat sich die Genossenschaft auch in anderen Bereichen kontinuierlich weiterentwickelt. Große Projekte wurden auf den Weg gebracht – sowohl für jeden sichtbar in Form von Sanierungen und Neubauten, aber auch von außen „unsichtbar“ in der Verwaltung und IT-Landschaft in unserer Geschäftsstelle. Beides verlangt große Anstrengungen der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Die Aufgaben in der Informationsverarbeitung werden in der Zukunft von so großer Bedeutung sein, dass wir uns entschieden haben, im nächsten Jahr Auszubildende in den Berufsfeldern Informatik-Kaufmann (m/w) und Fachinformatiker (m/w) zu suchen und auszubilden. Bewerbungen hierzu sind noch bis Anfang Februar 2019 willkommen.

Aber auch unsere Bauprojekte stecken voller neuer Herausforderungen. Im Moment hat der Bauboom dazu geführt, dass es immer schwieriger (und teurer) wird, passende Bauunternehmen für die Ausführung der Arbeiten zu finden. Trotzdem haben wir unsere großen Projekte, wie die Sanierung eines 17-Geschossers auf der Rathener Straße und den Neubau auf der Hähnelstraße, auf einen guten Weg gebracht. Nachhaltigkeit ist dabei



ein echtes Schlagwort. So haben wir uns entschieden, unser Wohnhochhaus mit einer sehr hochwertigen Fassade – genannt Alucobond – zu versehen. Der höhere Preis wird sich in der Zukunft rentieren, wenn das Haus erst in frühestens 30 Jahren und nicht bereits in 15 Jahren erneut eingerüstet werden muss, um die nächste Sanierung durchzuführen. Auch am Neubau Hähnelstraße werden wir eine Fassade in pflegearmer Klinkerbauweise ausführen.

Sehr gut entwickelt hat sich auch der eigene Ablesedienst für Heizung und Warmwasser. Mit dem Aufbau dieser Dienstleistung in unserem Tochterunternehmen, der AUFBAU Dresden Dienstleistung GmbH, wird sich die Genossenschaft in den nächsten Jahren völlig unabhängig von den großen Messdiensten machen und außerdem noch die vielen dabei entstehenden Daten sicher im eigenen Haus verarbeiten können.

Um bei der Problematik Datensicherheit zu bleiben: Die neue Datenschutzrichtlinie ist sicher richtig und wichtig, allerdings wird sie gelegentlich auch überstrapaziert. Die durch die Presse gejagte Mitteilung, dass bald alle Klingelschilder entfernt werden müssen, war wohl mehr ein Aprilscherz im Oktober. Im Moment rechnet niemand ernsthaft damit, dass diese Forderung umgesetzt wird.

Sehr geehrte Mitglieder und Mieter, Ihnen, Ihren Familien und unseren Mitarbeitern wünschen wir eine frohe Weihnachtszeit und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2019.

Ihr Vorstand

Dr. Hans-Peter Klengel

Andy Klyscz

# Das lesen Sie in dieser Ausgabe:



Neue Ausbildung in der WGA

Seite 7



Hier hilft man sich gegenseitig: AWIG e. V.

Seite 8



Wir bauen für Sie: Werterhaltung und Modernisierung Seite 12

## Aktuelle Informationen

Ausbildung in der Genossenschaft	6 + 7
Alt werden in Gemeinschaft	8
Das Treppenhaus ist keine Abstellkammer	9
Werterhaltungs- und Baumaßnahmen 2018/2019	12

## Wissenswertes

DESWOS: Projekte in Afrika	14
Informationen zur Abfallwirtschaft	16
Veranstaltungen im „Amadeus“	18
Weihnachtsangebot für unsere Genossenschafter	20

## Service

Serviceleistungen der WG Aufbau und der ADD	21
Die WG Aufbau Mitgliedskarte – Ihre Vorteile	22
Kreuzworträtsel	26
Telefonverbindungen und Sprechzeiten	27

Den Jahresplaner zum Abtrennen für das Jahr 2019 finden Sie an der Rückseite des Magazins



## Unser Titelfoto ...



... zeigt diesmal den Innenhof Lilienthalstraße / Hertzstraße. Im Hintergrund zu erkennen ist die evangelisch-lutherische Himmelfahrtskirche Dresden-Leuben.

### Schließzeiten zum Jahreswechsel

Unsere Geschäftsstelle bleibt vom 24.12.2018 bis 01.01.2019 geschlossen.

#### Impressum

**Herausgeber:** AUFBAU Dresden Dienstleistung GmbH  
(ein Unternehmen der Wohnungsgenossenschaft Aufbau Dresden eG)

**Postanschrift:** AUFBAU Dresden Dienstleistung GmbH  
Henzestraße 11, 01309 Dresden

**Redaktion:** Thomas Barthold (v. i. S. d. P.),  
WG Aufbau Dresden eG, Henzestraße 14, 01309 Dresden

**Fotos:** WG Aufbau, Heinz-Dieter Schulz, AdobeStock, Fotolia,  
Amt für Abfallwirtschaft, Archiv, PR, privat

**Satz & Herstellung:** MediaVista KG, Altlockwitz 19, 01257 Dresden  
www.mediavista.de

**Druck:** Silber Druck oHG, Niestetal

### Aktueller Hinweis zur Mitgliedskarte:

Liebe Mitglieder, mit Ihrer Mitgliedskarte und diesem Coupon, den Sie ausschneiden können, erhalten Sie Rabatte für die Familien- oder Einzeljahreskarte direkt an der Zookasse. Für den Erwerb von vergünstigten Tageskarten reicht es aus, lediglich die Mitgliedskarte vorzuzeigen.

- |   |            |
|---|------------|
| · Einzeljahreskarte für Kinder  | 15,00 Euro |
| · Einzeljahreskarte für Erwachsene  | 31,00 Euro |
| · Ermäßigung für die Tageskarte für Kinder (nur Mitgliedskarte notwendig)     | 0,50 Euro  |
| · Ermäßigung für die Tageskarte für Erwachsene (nur Mitgliedskarte notwendig) | 1,00 Euro  |

### Schlemmen, staunen, tanzen ...

Das Restaurant-Theater „Merlins Wunderland“ lädt Sie zu allerlei Spektakel ein.



Eine Bühnenshow, gemeinsam essen gehen und das Tanzbein schwingen – in „Merlins Wunderland“ kann man all das an einem Abend erleben. Das Restaurant-Theater im Dresdner Westen war das erste seiner Art und lädt seit September 1998 regelmäßig zum „Spektakel aus Bildern, Tönen und kulinarischen Genüssen“ in die frühere Scheune eines Dreiseitenhofs ein. Die Künstler nutzen für ihr turbulentes Spiel den ganzen Raum als Bühne. Dadurch ergibt sich eine lockere Atmosphäre, welche die Gespräche der Gäste an den langen Tafeln beflügelt. In Merlins Wunderland können Sie derzeit fünf verschiedene Shows erleben. Charakteristisch ist der Genre-Mix, der in einer Geschichte mündet, die sich als roter Faden durch den Abend zieht.

**Mitglieder der WG Aufbau Dresden eG erhalten 10 % Rabatt im Vorverkauf. In der Weihnachtszeit gilt dieses Angebot nur von Sonntag – Donnerstag. Ebenfalls ausgenommen ist die Vorstellung am 31.12.2018.**

Telefon: 03 51/4 21 99 99 | [www.merlins-wunderland.de](http://www.merlins-wunderland.de)  
Merlins Wunderland | Zschonergrundstraße 4 | 01157 Dresden

## Unsere neuen Azubis

### Sophie Schöbel und Nova-Gina Börner lernen in der Genossenschaft

Sophie Schöbel (rechts im Bild) und Nova-Gina Börner begannen am 1. September 2018 ihre dreijährige Ausbildung zur Immobilienkauffrau in unserer Genossenschaft. Von der Wohnungsvermietung über die Betriebskostenabrechnung bis hin zu Reparaturaufträgen für unsere Wohnungen lernen sie dabei alle Aufgaben der täglichen Verwaltungsarbeit kennen und selbst auszuführen. Darüber hinaus werden sie mit der für unsere Unternehmensform typischen Mitgliederverwaltung vertraut gemacht. Ihre theoretische Ausbildung absolvieren beide im Beruflichen Schulzentrum für Wirtschaft und Technik „Julius Weisbach“ in Freiberg.



### Dixieland in Dresden-Leuben

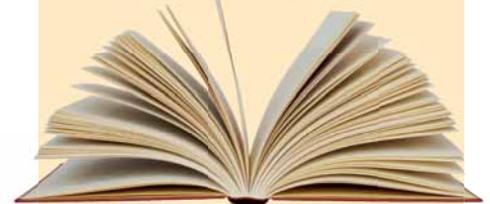


Der Old-Time Jazz ist auch 2019 im Zuge des 49. Dixieland Festivals wieder in Alt-Leuben zu Hause. Nachdem es 2018 mit der Bühne an der Hertzstraße einen so großen Erfolg gegeben hatte und viele begeisterte Anwohner zugegen waren, geht es 2019 ganz auf die Straße. Das Lebenskünstler-Konzert wird zum Straßenfestival für und mit Dresden-Leuben! Der Eintritt ist frei und die Werkstatt für behinderte Menschen „Luby Service“ sorgt mit ihren Imbiss- und Bierständen für das leibliche Wohl aller:

**22. Mai 2019, ab 15:00 Uhr Großes Open-Air-Straßenkonzert auf der Hertzstraße zwischen Reis- und Lilienthalstraße – Eintritt frei!**

Eine Veranstaltung der Cultus gGmbH, Wohnstätte für Menschen mit geistiger Behinderung & WfbM Luby Service.

### Das „fliegende“ Buch: Tauschen Sie Bücher!



Im Foyer der Geschäftsstelle der WG Aufbau (Henzestraße 14, 01309 Dresden) gibt es eine „fliegende Bibliothek“, die von allen Besuchern genutzt werden kann. So einfach geht es: Ein Buch hinlegen und ein anderes dafür aussuchen, mit nach Hause nehmen und lesen. Wenn das Buch ausgelesen ist, wieder tauschen und weiter lesen. Zu unseren Geschäftszeiten, Montag bis Freitag 9 bis 12 Uhr, Montag und Mittwoch 13 bis 16 Uhr sowie Dienstag und Donnerstag 13 bis 18 Uhr, kann das Angebot genutzt werden. Der Buchtausch ist kostenfrei, Bücherspenden sind erbeten.

## Für die Digitalisierung gerüstet

### Neue Ausbildungsmöglichkeiten in der WG Aufbau Dresden eG

Wir sehen der zunehmenden Digitalisierung unserer Arbeitsprozesse positiv entgegen. Unser Ziel ist es, die vielfältigen Möglichkeiten der elektronischen Datenverarbeitung für unsere Wohnungsgenossenschaft noch besser zu nutzen. Als flexibler, moderner und sicherer Dienstleister wissen wir um die Potentiale im Ausbau dieses Unternehmensbereiches und wollen uns dort perspektivisch gezielt personell verstärken.

Die WG Aufbau wird ab dem 1. August 2019 in einem informationstechnischen Beruf, konkret „Informatikkaufmann/-kauffrau“ beziehungsweise „Fachinformatiker/-in“ ausbilden. Das Ausbildungsprofil umfasst Schwerpunkte im Umgang mit Datenbankmodellen, Netzwerken, dem Entwi-

ckeln und Einführen von Anwenderprogrammen in der Wohnungswirtschaft, der Prozesssteuerung durch Individualsoftware sowie die Optimierung und Pflege von Bestandssoftware. Siehe dazu auch unten stehende Anzeige.



# Freie Ausbildungsplätze!

IT-Kaufmann/-frau bzw. Fachinformatiker/-in



Du findest dieses Aufgabenfeld spannend, bist engagiert und arbeitest gern im Team?

Im Sommer 2019 verfügst Du über einen guten Schulabschluss (mittlere Reife/Abitur)?

Dann freuen wir uns auf Deine Bewerbung!

## Ausbildungsstart 1. August 2019

Deine Bewerbung sendest Du bitte bis 15. Februar 2019 an:  
[Jens.Ssykor@wga-dresden.de](mailto:Jens.Ssykor@wga-dresden.de)

# Alt werden in Gemeinschaft

## AWIG e.V. – Senioren helfen sich gegenseitig

Jeder möchte auch mit zunehmendem Alter solange wie möglich in seiner vertrauten Umgebung zuhause wohnen und ein selbstbestimmtes Leben führen. Doch es kann passieren, dass die eigenen Kräfte und Fähigkeiten nachlassen, die Bewältigung des Alltages mit seinen Anforderungen immer schwieriger wird und die Haushaltsführung ohne Unterstützung und Hilfe anderer nicht oder nur eingeschränkt möglich ist. Damit ältere und hilfsbedürftige Menschen in Dresden auch unter diesen Umständen ein selbstbestimmtes Leben führen können, bietet AWIG haushaltsnahe, niederschwellige Hilfen und Dienstleistungen an.



*Guter Rat ist hier nicht teuer: Senioren helfen sich gegenseitig mit Rat und Tat ...*



*... beispielsweise beim Einkauf (Foto), beim Fensterputzen oder bei der Gartenarbeit.*

Der AWIG e.V. ist ein gemeinnütziger Verein, der 1996 in Dresden gegründet wurde. Er versteht sich als Selbsthilfeorganisation, bei der die soziale Alltagsversorgung im Mittelpunkt steht. Die Vereinsmitglieder unterstützen sich gegenseitig

dabei, in den eigenen vier Wänden selbstständig und zufrieden leben zu können. Sie helfen einander zum Beispiel bei Aufgaben im Haushalt, kleineren Reparaturen und Gartenarbeiten. Sie führen Transporte und Botengänge durch, begleiten sich beim Einkaufen, bei Arztbesuchen und Spaziergängen, beraten und unterstützen sich beim Ausfüllen von Anträgen, sie versorgen die Wohnung von anderen während deren Abwesenheit und vieles mehr. Dabei soll durch die aktive Einbeziehung jüngerer Vereinsmitglieder auch der generationsübergreifende, gesellschaftliche Zusammenhalt nachhaltig gefördert werden.

Der Verein organisiert die von seinen aktiven Mitgliedern angebotenen Leistungen für die Mitglieder, die Unterstützung und Hilfe wünschen. Für die Hilfsleistungen wird ein fester Stundensatz von 8,50 € berechnet, der für alle Dienstleistungen gleich ist. Die ehrenamtlich tätigen Helfer und Helferinnen bekommen davon 7 € als Aufwandsentschädigung, 1,50 € verbleiben

beim Verein für Verwaltungskosten und Versicherungen.

Als Vereinsmitglied können Sie andere aktiv in ihrem Alltag unterstützen. Sie tragen dazu bei, deren Leben leichter und lebenswerter zu machen. Gleichzeitig genießen Sie Anerkennung, Wertschätzung und Dankbarkeit und Sie können mit einer Tätigkeit Ihrer Wahl Ihr Einkommen aufbessern. Sie können bei AWIG e.V. aber auch Mitglied werden, wenn Sie nur Hilfe in Anspruch nehmen wollen. Sie haben eine Anlaufstelle für alle Fragen und Alltagsprobleme, die angebotenen Leistungen richten sich nach Ihren Bedürfnissen und Sie erhalten qualitativ hochwertige Hilfe und Unterstützung. Der Mitgliedsbeitrag beim AWIG e.V. beträgt 3,00 € im Monat.

AWIG e.V. Geschäftsstelle  
Ehrlichstraße 3, 01067 Dresden  
Telefon: 0351/46 62 914  
[www.awigverein.de](http://www.awigverein.de)

# Alles, was Recht ist

## Das Treppenhaus ist keine Abstellkammer

Kurz die schmutzigen Schuhe im Treppenhaus abstellen, damit die Wohnung sauber bleibt, ist kein Problem. Nur muss auch ein einzelnes Paar Schuhe so abgestellt werden, dass niemand darüber stolpern und zu Schaden kommen kann. Nicht zulässig ist es, wenn sich vor der Wohnungstür mehrere Schuhpaare türmen oder gar ein Schuhregal aufgestellt wird, welches das Vorbeikommen erschwert.

Das Treppenhaus ist Flucht- und Rettungsweg zugleich und der Bereich vor der Wohnungstür ist nicht mitvermietet, sondern ein Gemeinschaftsraum für alle Bewohner des Hauses. Aus diesem Grund kann die Genossenschaft auch nicht tolerieren, wenn Blumenkübel auf Treppen-



absätzen platziert werden. Das Gleiche gilt natürlich auch für Fahrräder, Dreiräder oder Roller im Treppenhaus.

Diese gehören in den Fahrradkeller. Gehhilfen wie Rollator oder Rollstuhl dürfen im Hausflur abgestellt werden, wenn dafür ausreichenden

Platz vorhanden ist und dadurch keine Beeinträchtigung anderer erfolgt. Gegebenenfalls muss der Rollstuhl oder Rollator zusammengeklappt abgestellt werden. Da aber schon der Transport einer solchen Gehhilfe über das Erdgeschoss hinaus für die Betroffenen kaum möglich ist, empfiehlt sich die Anmietung einer Abstellbox. Diese kann vor dem Hausingang platziert werden. Das Gleiche gilt auch für Kinderwagen.

**SPIELTAG DER DRESDNER WOHNUNGSGENOSSENSCHAFTEN**



**Volleyball Damen** Bundesliga-Spiel

**30. Januar 2019**  
**Margon-Arena**  
**Dresden**  
 Spielbeginn: 19:10 Uhr

**DSC gegen Ladies in Black Aachen**

Wir laden ein zu einem Volleyball-Damen-Bundesliga-Spiel. Mit etwas Glück sitzen Sie am 30. Januar 2019 kostenlos auf der Zuschauertribüne.

**Wir verlosen unter allen Teilnehmern 50 x 2 Freikarten. Bis 11.01.2019 anrufen oder E-Mail schreiben. Stichwort » Aachen «** **Telefon: 44 32-111, info@wga-dresden.de**

**Gewinne Freikarten**



# Aufzüge – ein Komfort der sicher ist

## In unserer Genossenschaft gibt es 180 Aufzüge

Aufzüge haben die Architektur in die Höhe wachsen lassen. Noch vor gut 120 Jahren hatten Wohngebäude in der Regel nicht mehr als sechs Stockwerke. Weiter wollte man einfach nicht zu Fuß hinaufsteigen. Mit der Erfindung des Aufzuges veränderte sich auch die Vorliebe für bestimmte Wohnebenen.

War der erste Stock einst die bevorzugte Wahl, ist es heute oft das Dachgeschoss. Hier zu logieren, gilt nun nicht mehr als ärmlich, sondern als schick. Nun hat sich in den letzten 120 Jahren nicht nur das Antlitz unserer Städte gewandelt, sondern auch ihre Bewohner. Verbesserte Lebensbedingungen lassen die Menschen älter werden. Viele wollen im gewohnten Umfeld bleiben. Dafür schaffen Aufzüge, die man gern benutzt, die stufenlose Verbindung zur Wohnung.

### Aber sind Aufzüge auch sicher?

Ja. Verschiedene technische Sicherheitsvorrichtungen verhindern, dass ein Aufzug „abstürzen“ kann. Würde bei einem Seilbruch ein Seil reißen, passiert gar nichts, denn kein Aufzug hängt nur an einem einzigen Seil. Für den Fall, dass tatsächlich alle Seile reißen, ist der Fahrkorb durch eine sogenannte Fangvorrichtung gesichert: In dem Moment, wo der Fahrkorb eine zu hohe Geschwindigkeit erreicht, verriegelt ihn die Fangvorrichtung und hält den Fahrkorb im Schacht fest.

Gegen ein Antriebs- oder Bremsversagen sind Aufzüge ebenfalls gesichert. Sie haben ein Gegengewicht, das so ausgelegt ist, dass der Fahrkorb mit halber Nennlast (z.B. bei einem 10-Personen-Aufzug



*Befreiung aus einem stecken gebliebenen Aufzug.*

bei Belegung mit fünf Personen) mit dem Gegengewicht im Gleichgewicht steht. Das bedeutet, dass der Fahrkorb in dieser Situation bei einem Antriebsversagen schlicht stehen bleiben würde. Sowohl Fahrkorb als auch Gegengewicht haben eine Fangvorrichtung gegen den Sturz nach unten.

### Regelmäßig vom TÜV geprüft

Mittlerweile gibt es 180 Aufzüge in und an Wohngebäuden unserer Genossenschaft. Alle werden regelmäßig vom TÜV geprüft und sind mit einem Notrufsystem ausgestattet. Dieses ist an eine ständig besetzte Notrufannahmestelle angebunden. Das Notfallsystem ist mit einer unterbrechungsfreien Stromversorgung ausgerüstet, um Notrufe auch während eines Stromausfalls sicher zu übertragen. Bei einer möglichen

Störung können Fahrgäste so rund um die Uhr Hilfe anfordern und eine schnelle Personenbefreiung ist sichergestellt.

Das Notrufsystem führt alle drei Tage einen Selbsttest durch, um sich mit der Notrufannahmestelle zu verbinden. Außerdem besitzt das System eine Missbrauchserkennung, damit eine Verbindung erst nach längerem Drücken und geschlossener Tür aufgebaut wird. Wird der Notruf ausgelöst, muss eine optische und akustische Bestätigung erfolgen.

### Was passiert im Notfall?

Bei einem Notfall oder einer Störung drücken Sie die Notruftaste im Aufzug für ca. drei Sekunden. Dadurch werden Sie mit dem Notfallcenter direkt verbunden, welches schnell und zuverlässig alle erforderlichen Maßnahmen einleitet.

# Selbst gebackener Kuchen und leckeres Essen

## Neuer Kooperationspartner der WG Aufbau: „Die Fabrik“

Im Speisecafé „Die Fabrik“ auf der Ladenzeile der Papstdorfer Straße erhalten Mitglieder der WG Aufbau ab sofort 5 % Rabatt auf Speisen und Kuchen zum Mitnehmen. Mit schmackhaftem Kaffee, selbst gebackenem Kuchen und leckerem Mittagessen begeistern die beiden Inhaber Petar Ovcharov und Desislava Boneva seit der Eröffnung vor zwei Jahren ihre Gäste.



Öffnungszeiten:

So–Fr 11–18 Uhr, Sa geschlossen  
 Papstdorfer Straße 17, 01277 Dresden  
 Telefon: 015 73/7 89 15 25  
 E-Mail: diefabrik@mail.de

# Ur-Krostitzer-Oldiemasters

## Walter-Fritzsch-Turnier

Das Kult-Turnier der Traditionsmannschaften kehrt zurück!

# 28.12.2018

BallsportARENA Dresden

## 18.00 Uhr

Auswahlmannschaft  
Sachsen

Auswahlmannschaft  
Tschechische Republik



Tickets erhältlich unter: [www.ballsportarena-dresden.de](http://www.ballsportarena-dresden.de)

## Aktuelles Baugeschehen

### Neubau Hähnelstraße 10–10 b

Der heiße und langanhaltende Sommer hat zu ungeplanten Bauverzögerungen an unserem Neubauprojekt Hähnelstraße 10–10 b geführt. In der Regel sind es eher die Wintermonate, die eine Baumaßnahme beeinträchtigen. Da ab dem Gefrierpunkt verschiedene Arbeiten nicht mehr ausgeführt werden, um Bauschäden zu vermeiden. In unserem Fall hatten aber die besonders warmen Temperaturen fortlaufende Betonarbeiten unmöglich gemacht.

Damit Beton nach 28 Tagen seine erforderliche Druckfestigkeit erreicht, darf er nicht zu schnell abbinden. Ein Austrocknen würde die Qualität des Betons massiv vermindern. Daher wird Beton im Sommer bei hohen Außentemperaturen auch immer nass gehalten und gleichzeitig unter einer Folie gegen das Verdunsten von Wasser geschützt. In diesem Jahr waren die erreichten Außentemperaturen dafür zu hoch. Aufgrund der eingetretenen Verzögerungen wird sich die Fertigstellung der Hähnelstraße 10–10 b erst zum Jahresende 2019 realisieren lassen.



Rohbau Hähnelstraße 10–10 b



### Hochhäuser Rathener Straße 113 + 115 in Großschachwitz

Die Modernisierung des Hochhauses Rathener Straße 115 in Großschachwitz geht planmäßig voran. Im Jahr 2019 beginnt die Sanierung des Hochhauses Rathener Straße 113. Der Umfang an Modernisierungsmaßnahmen entspricht denen der Rathener Straße 115 (siehe auch Echo 1/2018).



# Fassadensanierung in Striesen

Wohnhäuser Lipsiusstraße, Comeniusstraße und Stresemannplatz



Lipsiusstraße 11–17 mit neuer Fassade

Im Laufe der Jahre wird die Hülle eines Hauses unansehnlich. Um ein Gebäude wieder aufzufrischen, ist eine Fassadensanierung notwendig. Von Juni bis November 2018 erhielten die Wohngebäude Lipsiusstraße 3–9, 11–17, 2–6, 8–10, 14–18, Comeniusstraße 63–73 und Stresemannplatz 5 einen neuen Anstrich. Bei dieser Gelegenheit wurden die Fassaden auf weitere Schäden hin untersucht und diese beseitigt. An den Gebäuden Lipsiusstraße 2, 14–18 und Stresemannplatz 5 wurden zum Beispiel der gesamte Oberputz entfernt und neu aufgetragen. An einigen wenigen Stellen musste auch das Wärmedämmverbundsystem nachgedübelt werden. Gleichzeitig wurden die Balkone gereinigt und schadhafte Gebäudefugen erneuert. Darüber hinaus erfolgte eine Prüfung und Reparatur der Dachentwässerung und die Nachrüstung einer Blitzschutzanlage. Im Jahr 2019 wird die Fassadensanierung im Stadtteil fortgesetzt. Dann kommen die Häuser Anton-Graff-Straße 16–18, Comeniusstraße 75–85 und Stresemannplatz 4–4a an die Reihe.

...Ausbildung  
**mit Zukunft!**

Dein Name...

- Anlagenmechaniker/in SHK
- Energieexperte/in
- Wassertechnologe/in
- Klimaschützer/in

 Straße des 17. Juni 25  
01257 Dresden
  0351 - 203 24 51  
b-m-haustechnik.de
 

**B&M**  
Haustechnik  
Frank Böhm & Marco Matthes GmbH

**NEUE ADRESSE**

 Straße des 17. Juni 25  
01257 Dresden
  0351 - 203 24 51  
b-m-haustechnik.de
 

• komplette Bäder • moderne Heizungen  
 • Service & Ersatzteile

# Ein sicherer Ort für Kinder und Familien

## Ein aktuelles Projekt der DESWOS baut Häuser für Lehrer in Kenia

Die beiden Lehrer Ken Kerivwa und Martin Nyongosa leben mit ihren Familien seit einigen Monaten in zwei von DESWOS und Shangilia Deutschland e.V. geförderten Wohnungen in der Shangilia-Schule, am Rande des Slums Kibagare in Kenias Hauptstadt Nairobi. Die beiden Lehrer sind sehr zufrieden in ihrem neuen Zuhause. Anja Faber, 1. Vorsitzende Shangilia Deutschland e.V. von der Partnerorganisation der DESWOS in Nairobi, hat mit ihnen gesprochen:

**Anja Faber:** Was hat sich verändert, seitdem ihr auf dem Gelände der Shangilia-Schule wohnt?

**Ken Kerivwa:** Erst einmal möchten wir uns bei DESWOS und Shangilia Deutschland e.V. bedanken, dass wir die Möglichkeit bekommen haben, in diesen schönen

Wohnungen zu leben. Wir haben jetzt viel mehr Platz und auch die sanitären Anlagen funktionieren zuverlässig. Wir sind besonders froh darüber, dass wir jetzt nicht mehr abends durch den Slum laufen müssen. Gerade in der Vergangenheit gab es zunehmend Überfälle, die die Polizei nicht verhindern kann. Wir können auch mehr Zeit mit unseren Familien und den Shangilia-Kindern verbringen. Vor allem kann ich nun länger die Brassband, also unsere Blechbläsergruppe, unterrichten und den Heimkindern abends bei den Hausaufgaben helfen.

**Martin Nyongosa:** Meine Frau hat jetzt gerade das zweite Kind bekommen und da ist es schon gut, dass ich jederzeit erreichbar bin. Ich freue mich auch sehr, dass abends nun die Heimkinder einfach mal zu uns in die Wohnung kommen können.

**Faber:** Was bedeutet es für eure Familien, auf dem Schulgelände zu wohnen?

**Kerivwa:** Erst einmal genießen wir, dass Shangilia ein sicherer Ort ist. Unsere Kinder können sich hier frei bewegen und müssen nicht ständig beaufsichtigt werden. Sie haben die Möglichkeit, den Spielplatz zu nutzen oder zu skaten oder Fußball zu spielen. Unsere Kinder sind Teil der Shangilia-Familie und die größeren Kinder passen auch auf unsere Kinder auf.

**Nyongosa:** Mein kleiner Sohn wollte früher nie mit anderen Kindern spielen und fing sofort an zu weinen, wenn meine Frau oder ich nicht in der Nähe waren. Seitdem wir hier wohnen, ist er kaum noch zu sehen. Er hat Freunde gefunden, mit denen er die ganze Zeit spielt. Dies bringt auch Entlastung für meine Frau, die sich um unser Baby kümmern muss.



Seitdem Lehrer Ken Kerivwa auf dem Gelände der Schule wohnt, kann er mit der Brassband, der Bläsergruppe, auch für Auftritte proben.

### Konkrete Hilfe

Aus Spenden und Mitgliedsbeiträgen

- fördert die DESWOS den Bau von Häusern in Selbsthilfe,
- errichtet Kindergärten, Schulen und Wohnheime, Berufsschulen, Ausbildungswerkstätten und Gemeindezentren,
- ermöglicht Kindern den Schulbesuch und Jugendlichen eine Ausbildung in Handwerksberufen,
- schafft Arbeitsplätze und Einkommen durch Kleingewerbe und in der Landwirtschaft,
- sorgt für sauberes Trinkwasser, verbesserte Hygiene und Gesundheit,
- unterstützt damit wirtschaftlich und sozial benachteiligte Menschen und fördert deren Eigeninitiative.



Jede Lehrerwohnung ist 65m<sup>2</sup> groß und umfasst zwei Schlafräume, einen Wohnraum, Küche und Bad.

**Faber:** Was hat sich für die Kinder in Shangilia verändert?

**Kerivwa:** Wir verbringen viel mehr Zeit mit den Heimkindern, nicht nur in der Woche, sondern auch am Wochenende. Wir unterstützen sie bei den Hausaufgaben. Samstags findet nun regelmäßig Fußballtraining statt und manchmal organisieren wir auch ein Turnier. Wir dürfen nicht vergessen, dass die Kinder in Shangilia schon viele schreckliche Dinge in ihrem jungen

Leben ertragen mussten. Manchmal ist es auch nur wichtig, da zu sein, den Kindern zu vermitteln: Wir sind für euch da, unsere Türen sind immer offen und ihr seid herzlich willkommen. Schließlich sind wir für viele Kinder die wichtigsten Bezugspersonen. In Shangilia sind wir eine Familie.

Die DESWOS ist ein privater gemeinnütziger Verein. Auftrag der DESWOS ist es, Wohnungsnot und Armut in Entwick-

lungsländern zu bekämpfen. Dies geschieht durch Hilfe zur Selbsthilfe beim Bau von Wohnraum für Not leidende Familien und bei der Sicherung ihrer wirtschaftlichen Existenzen. Der Verein wird von den im GdW Bundesverband deutscher Wohnungs- und Immobilienunternehmen organisierten Verbänden und deren Mitgliedern unterstützt.

Die Wohnungsgenossenschaft Aufbau Dresden eG unterstützt die DESWOS seit 25 Jahren durch ihre Mitgliedsbeiträge und Spenden.



Lehrerin Beatrice und einer ihrer Schüler aus der Shangilia-Schule sind ganz versunken im Förderunterricht.

Fotos: Shangilia Deutschland e.V.



Die WG Aufbau unterstützt die Deutsche Entwicklungshilfe für soziales Wohnungs- und Siedlungswesen, kurz: **DESWOS e. V.**

**Spendenkonto:**

IBAN DE87 3705 01 98 0006 6022 21  
Sparkasse KölnBonn, SWIFT-BIC COLSDE33  
Stichwort: MZ Lehrerhäuser Tansania



**Ansprechpartnerin für Spenden:**

Astrid Meinicke, DESWOS e. V.  
Innere Kanalstrasse 69  
50823 Köln  
Telefon: 0221 57989-37  
astrid.meinicke@deswos.de  
Website: www.deswos.de

## Das Amt für Stadtgrün und Abfallwirtschaft informiert Sperrmüll richtig entsorgen

Jeder Dresdner Haushalt kann pro Halbjahr zwei Kubikmeter Sperrmüll kostenfrei auf den Wertstoffhöfen abgeben. Wer Sperrmüll abholen lassen möchte, nutzt dafür die Beauftragung über die Bestellkarte im Abfallratgeber oder das entsprechende Online-Formular unter [www.dresden.de/abfall](http://www.dresden.de/abfall). Abgeholt wird der Sperrmüll dann innerhalb von vier Wochen. Den genauen Termin und bis wann der Sperrmüll am Gehwegrand bereitgestellt werden muss, teilt das zuständige Entsorgungsunternehmen mit. Für den Transport fällt eine Gebühr von 23 Euro an, die nicht bar, sondern erst nach Eingang des Gebührenbescheides zu zahlen ist. Die Abholung aus der Woh-



nung oder dem Keller ist eine zusätzliche Leistung, die der Entsorger anbietet und entsprechend in Rechnung stellt.

Wer mehr als zwei Kubikmeter Sperrmüll zu entsorgen hat, sollte eine Entsorgungsfirma auf eigene Kosten beauftragen. Dabei ist es ratsam, sich mehrere Angebote von verschiedenen Unternehmen einzuholen. Adressen kann man am Abfall-Info-Telefon unter 03 51/488 96 33 oder per E-Mail an [abfallberatung@dresden.de](mailto:abfallberatung@dresden.de) erfragen. Weitere Informationen und eine Übersicht aller städtischen Wertstoffhöfe mit Adressen und Annahmespektrum gibt es auf der Internetseite [www.dresden.de/abfall](http://www.dresden.de/abfall). Dort kann man sich auch den aktuellen Abfallratgeber herunterladen.

Informationen und eine Übersicht aller städtischen Wertstoffhöfe mit Adressen und Annahmespektrum gibt es auf der Internetseite [www.dresden.de/abfall](http://www.dresden.de/abfall). Dort kann man sich auch den aktuellen Abfallratgeber herunterladen.

## Blinkende Schuhe und Halsbänder sind Elektro-Altgeräte

Seit dem 15. August 2018 sind aufgrund einer Änderung des Elektro- und Elektronikgerätegesetzes alle Geräte oder Gebrauchsgegenstände mit fest eingebauten elektrischen Teilen separat zu entsorgen. Dies gilt nun auch für Kleidung (zum Beispiel beheizbare Handschuhe, blinkende Schuhe), leuchtende Hundehalsbänder und Möbel – wie Badezimmerschränke mit Beleuchtung, Massagesessel und elektrisch verstellbare Fernsehsessel. Sind die elektrischen Teile fest verbaut, ist alles im Ganzen als Elektroschrott zu entsorgen. Können Sie die elektrischen Teile entfernen, müssen Sie nur diese als Elektroschrott und das restliche Möbelstück als Sperrmüll entsorgen. Sie können Elektroschrott bei allen städtischen Wertstoffhöfen gebührenfrei abgeben. Die Adressen und Öffnungszeiten finden Sie im Internet unter [www.dresden.de/abfall](http://www.dresden.de/abfall). Des Weiteren können Sie Ihre alten Elektrogeräte bei Händlern mit mindestens 400 Quadratmetern Verkaufsfläche für Elektrogeräte abgeben. Diese nehmen kleine Elektrogeräte bis 25 Zentimeter sowie größere beim Kauf eines gleichwertigen Gerätes kostenfrei an.



## Weihnachtsbaumsammlung



Vom 31. Dezember 2018 bis 12. Januar 2019 stehen wieder die Sammelcontainer für Weihnachtsbäume an den bekannten Plätzen. Alle Stellplätze und Annahmestellen finden Sie im Internet unter [www.dresden.de/abfall](http://www.dresden.de/abfall) (Mobile Sammlungen) oder im Themenstadtplan [www.dresden.de/stadtplan/abfall](http://www.dresden.de/stadtplan/abfall) (Thema Entsorgung & Abfall, Mobile Sammelstellen) sowie im aktuellen Abfallratgeber.

### Amt für Stadtgrün und Abfallwirtschaft

Abfall-Info-Telefon:

03 51/4 88 96 33,

Mail: [abfallberatung@dresden.de](mailto:abfallberatung@dresden.de)

## Sozialkaufhaus ist umgezogen

Der von der Landeshauptstadt Dresden unterstützte Soziale Möbeldienst und das Sozialkaufhaus des Sächsischen Umschulungs- und Fortbildungswerkes Dresden e.V. sind umgezogen. Sie sind nun unter der gemeinsamen Adresse Industriestraße 17 in Pieschen zu finden. Sie können dort Montag bis Freitag von 9 bis 17 Uhr Spenden für sozial Bedürftige abgeben. Angenommen werden Bett- und Haushaltswäsche, Bekleidung, Haushaltstechnik, Geschirr und Möbel. Einen Termin zur Abholung von Möbeln oder anderen großen Gebrauchsgütern können Sie unter der Telefonnummer 03 51/8 94 10 20 vereinbaren.

## „Mehrweg ist mein Weg“

Unter diesem Motto wirbt die Landeshauptstadt Dresden für eine stärkere Nutzung von Mehrwegbechern bei Getränken zum Mitnehmen. Jährlich fallen ca. zehn Millionen Einwegbecher an, die aneinandergereiht eine Strecke von etwa 1.100 Kilometern ergeben würden. Das entspricht einer Entfernung von Dresden bis zum Kap Arkona und zurück. Bitte benutzen auch Sie langlebige Mehrwegbecher. Das schont Ressourcen und schützt unsere Umwelt. Außerdem halten sie Heißgetränke länger warm und sind auslaufsicherer. Mehr zum Thema lesen Sie unter [www.dresden.de/mehrweg](http://www.dresden.de/mehrweg).

## Abfallratgeber zum Abholen

Der Abfallratgeber 2019 liegt ab Mitte Dezember in allen städtischen Infostellen zur Mitnahme aus. Bitte beachten Sie, dass er nicht mehr an die Haushalte versandt wird! Sie finden alle Informationen und Leistungsangebote auch im Internet unter [www.dresden.de/abfall](http://www.dresden.de/abfall). Anstatt die Bestellkarten im Abfallratgeber für die Beantragung einer gebührenpflichtigen Hausabholung zu nutzen, können Sie dies auch im Internet beim Stichpunkt „Formulare“ vornehmen. Gern können Sie sich auch ein Exemplar in der Geschäftsstelle der WG Aufbau abholen.

# Veranstaltungen im Seniorenzentrum „Amadeus“

## Bewegung tut gut

Sie möchten sich sportlich betätigen, die Muskulatur stärken, sich dehnen und strecken, Ausdauer und Stabilität erlangen? Dann sind Sie in unseren Sportgruppen richtig. Kursleiterin Carola Freyer von

der Physiotherapie Tobias Daberstiel geht speziell auf die Bedürfnisse von älteren Menschen ein und kennt die Schwachstellen im Alter. Am Ende jeder Sportstunde steht eine Entspannungsübung.

Der Einstieg ist jederzeit montags 9:30 bis 10:30 Uhr und freitags 8:30 bis 9:30 Uhr möglich.



## Sport am Abend - Smovey, swing & smile



Mit schwingenden Übungen Beweglichkeit, Kraft und Ausdauer verbessern, die Wirbelsäule entlasten, das Immunsystem stärken und dabei noch Spaß haben – das ist zu erleben im Smovey-Kurs – Bewegungsspaß mit den grünen Ringen. Immer montags 17:45 Uhr treffen sich Bewegungsfreudige, um gemeinsam die Ringe zu schwingen. Der Einstieg ist jederzeit möglich. Der Kurs findet wöchentlich statt und dauert 60 Minuten. Die Smovey-Gruppe besteht aus sieben Frauen und einem Mann, neue Teilnehmer sind herzlich willkommen.

## Qi Gong-Kurs für Frauen

Jelena Krüger sagt:

„Das schöne Gefühl, eine Kaiserin im eigenen Körper zu sein und in jedem Alter jung und vital zu bleiben, sind die Hauptthemen in diesem Kurs.“ Qi Gong zielt darauf, Körper und Geist in Einklang zu bringen. Der Kurs beinhaltet Atemübungen, fließende Körper- und Bewegungsübungen sowie Übungen zur Konzentration und Entspannung. Geübt wird im Stehen, im Gehen und im Sitzen. Der Kurs findet donnerstags 10:00 bis 11:15 Uhr statt. Um Anmeldung unter Telefon 4 47 28 69 wird gebeten.



Seniorenzentrum Amadeus  
Volkssolidarität Dresden e. V.  
Striesener Straße 2, 01307 Dresden  
Telefon: 03 51/4 47 28 69

Alle Veranstaltungen und Kurse finden Sie in unseren aktuellen Programmheften. Sie liegen im Amadeus aus. Wenn Sie Fragen haben, rufen Sie uns an.

Ihre Ansprechpartnerinnen sind Cathrin Bochert und Sabine Hänsch.

## Neue Sprechstunde im Januar

Haben Sie sich schon einmal gefragt: Wo kann ich Senioren-Sport machen? Wo finde ich eine Haushaltshilfe? Was ist eigentlich Betreutes Wohnen? Gerne würde ich wieder mal singen – aber wo finde ich einen Singekreis? Egal wie Ihre Frage lautet, wir finden darauf eine Antwort. Unter anderem vermitteln wir Pflege zu Hause, Essen auf Rädern und erläutern Wissenswertes rund um die Pflegeversicherung. Wir geben Ihnen Tipps und Anregungen zur Freizeitgestaltung und bieten Hilfe bei Alltagsproblemen. Die Mitarbeiterinnen im Amadeus beantworten Ihre Fragen am **2. und 16. Januar 2019, jeweils 13 – 14 Uhr.**

## Fotokurs im März: Frühlingsfotografie

Finden Sie in der Natur Ihre eigenen Motive. Sie fotografieren im Freien die ersten Frühlingsboten und die aus dem Winterschlaf erwachende Natur. Praktische Tipps erhalten

Sie vom Profi, von Fotografin Cornelia Paul. In einer gemeinsamen Fotoschau werden die Bilder gesichtet. Eine anschließende Ausstellung im Amadeus ist möglich und gerne gesehen. Der Frühlings-Fotokurs startet am 6. März 2019. Er läuft bis 27. März jeden Mittwoch von 9:30 – 11:30 Uhr. Bitte bringen Sie Ihre Kamera und Ihren PC mit. Das Bildbearbeitungsprogramm wird gestellt. Die Kosten sind zu erfragen. Um Ihre Anmeldung wird gebeten.



## Miteinander im Stadtteil



Es ist Mittwoch, der 15. August 2018, kurz vor 14 Uhr mitten auf der Wiese. Wir sind in den Vorbereitungen für unser gemeinsames Konzert beim Kuchen schneiden und Biertische dekorieren, als wir die schüchternen Worte vernehmen: „Findet das Konzert heute hier statt?“. Ja, das tut es.

Das Kuchenbuffet zieren Pflaumenkuchen, Eierschecke und Co. Es gibt Kaffee, Tee und Wasser. Die leeren Bänke im Halbschatten unter großen Bäumen füllen sich rasch. Bekannte Melodien aus Oper und Operette werden von Stefan Friedrich und seinem Sohn Maximilian auf der Geige präsentiert und zaubern den Gästen ein Lächeln ins Gesicht. Kein Fuß bleibt auf dem Boden, alle wippen mit. Zur Freude aller wird auch getanzt.

Nachdem das Hofkonzert im vergangenen Jahr wegen Regen ausfallen musste, ist es dieses Jahr das perfekte Wetter dafür. Wir, das sind das Seniorenzentrum Johann, die Johannesgemeinde, die Johannstadthalle und das Seniorenzentrum Amadeus, gestalten für Senioren ein charmantes Konzert auf der Wiese. Unser Anliegen ist es, die Senioren im Stadtteil Johannstadt auf unsere vielfältigen Angebote, von Beratung über Bildung bis hin zu geselligen Veranstaltungen, aufmerksam zu machen. Etwas erstaunt sind unsere Gäste schon, uns so friedlich und miteinander vor sich zu sehen. Aber genau das ist unser Ziel – Miteinander für die Senioren im Stadtteil!

Beseelt von den beschwingten Melodien gehen die Gäste nach einer Stunde heim. Jeder von ihnen hat ein Bündel Veranstaltungspläne von uns in der Hand, die er vorher interessiert studiert hat. Zwei Frauen tänzeln ihren Haustüren entgegen mit den Worten: „So einen schönen Abschluss unseres Tages hätten wir uns nicht träumen lassen. Danke, dass sie das für uns organisiert haben. Nächste Woche kommen wir zum Tanz.“ Das war unsere Absicht! Danke, dass Sie da waren!

Cathrin Bochert

# Dresden gemeinsam erleben

## Mit der 2-zu-1 Vorteilskarte DRESDEN FOR FRIENDS

Erleben Sie in Begleitung das große Abenteuer, ein kulturelles Highlight oder einen gemütlichen Abend beim Italiener. Sie haben die Wahl! Mit der DRESDEN FOR FRIENDS-Karte genießen Sie die Vielfalt unserer schönen Stadt und sparen dabei noch ordentlich!

Zahlreiche Angebote bei über 200 teilnehmenden Partnern aus den Bereichen Gastro, Kultur, Wellness, Nightlife, Sport und Freizeit können Sie mit Ihrer Begleitung nach dem 2-zu-1-Prinzip auskosten. **Und das Beste: Sie können jedes Angebot mehrfach nutzen!**

Sie sparen 50 Prozent beispielsweise bei einem Besuch im legendären Carte

Blanche, beim anschließenden Essen im Steak Royal oder beim Konzert in der Philharmonie.

**Angebot für Mitglieder  
der WG Aufbau:  
1 Monat zusätzlich geschenkt  
bis 15.01.2019.**

**Sie sind auf der Suche nach einem passenden Weihnachtsgeschenk?** Die DRESDEN FOR FRIENDS-Karte ist eine prima Geschenkidee, denn für Jeden, ob Jung oder Alt, sind passende Angebote da-

bei. Mit unserer attraktiven Geschenkverpackung ist die DRESDEN FOR FRIENDS-Karte ein absoluter Hingucker unterm Weihnachtsbaum.

Dabei überzeugt die Karte selbst mit günstigen Preisen. So erhalten Sie eine 12-Monatskarte zum Gesamtpreis von 48 €, die 8-Monatskarte für 40 € und die 4-Monatskarte zum Gesamtpreis von 24 €.

Als WGA-Mitglied schenken wir Ihnen zu der regulären Kartenlaufzeit von 8 bzw. 12 Monaten einen zusätzlichen Monat gratis! Bestellen Sie die Vorteilskarte unter Angabe des \*Gutscheinodes: **18WGA1M** auf [www.dresdenforfriends.de](http://www.dresdenforfriends.de) oder telefonisch unter 0351/31540-600.

## Weihnachtsaktion für alle WGA-Mitglieder

Auf jede Bestellung einer **8 Monats-** oder **12 Monatskarte** bekommen Sie **1 Monat** zusätzlich geschenkt!



- ✓ 2-zu-1 Vorteilskarte
- ✓ Über 200 Angebote für Dresden
- ✓ Alle Angebote mehrfach nutzbar

DRESDEN FOR FRIENDS | Schandauer Str. 64 | 01277 Dresden  
Tel.: 0351 31540-600 | [www.dresdenforfriends.de](http://www.dresdenforfriends.de)

\* Gültig bis 15.01.2019 bei Bestellung der 8 bzw. 12 Monatskarte. Die Laufzeit wird einmalig ergänzt. Nur gültig für Neubestellungen, nicht bei Verlängerungen. Auszahlung und Kombination mit anderen Rabatten ist ausgeschlossen. Es gelten die AGB auf [www.dffb.de/agb](http://www.dffb.de/agb).



# Die WG Aufbau-Mitgliedskarte – Ihre Vorteile auf einen Blick

Alle auf dieser und den folgenden Seiten aufgeführten Angebote und Serviceleistungen können unter Vorlage der Mitgliedskarte zu günstigen Konditionen bei den jeweiligen Kooperationspartnern genutzt werden.

Für Ihre Fragen, Hinweise und Anmerkungen zu den Angeboten und der Mitgliedskarte erreichen Sie uns unter der

**Telefonnummer 0351 44 32 - 3 44.**



## Serviceleistungen der WG Aufbau Dresden eG und der AUFBAU Dresden Dienstleistung GmbH (ADD)

<b>Gästewohnungen</b> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>· der ADD in Dresden</li> <li>· von Partnergenossenschaften in Deutschland und der Schweiz</li> </ul>	Frau Kober und Frau Henker Henzestraße 11, 01309 Dresden Telefon: 0351 41 88 53 47 <a href="http://www.gaeworing.de">www.gaeworing.de</a> <a href="mailto:info@add-dresden.de">info@add-dresden.de</a>
<b>Begegnungszentrum „LeubenTreff“</b> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Vermietung von Räumen für Familienfeiern</li> <li>· umfangreiches Veranstaltungsprogramm für Jung und Alt</li> </ul>	Frau Riedel (Volkssolidarität) Reisstraße 7, 01257 Dresden Telefon: 0351 2 05 73 60 <a href="mailto:riedel@volkssoli-dresden.de">riedel@volkssoli-dresden.de</a>
<b>Seniorenzentrum „Amadeus“</b> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Vermietung von Räumen für Familienfeiern</li> <li>· Treffpunkt älterer Genossenschafter zum geselligen Beisammensein bei vielfältigen Veranstaltungen</li> </ul>	Frau Bochert (Volkssolidarität) Striesener Straße 2, 01307 Dresden Telefon: 0351 4 47 28 69 <a href="mailto:bochert@volkssoli-dresden.de">bochert@volkssoli-dresden.de</a>
<b>Seniorenzentrum „Wiesenhäuser“</b> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Vermietung von Räumen für Familienfeiern</li> <li>· Treffpunkt älterer Genossenschafter zum geselligen Beisammensein bei vielfältigen Veranstaltungen</li> </ul>	Frau Hultsch (Arbeiter-Samariter-Bund) Wiesenstraße 17, 01277 Dresden Telefon: 0351 2 13 13 39 <a href="mailto:i.hultsch@asb-dresden.de">i.hultsch@asb-dresden.de</a>
<b>Werkzeugverleih</b> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>· zur Wohnungsrenovierung</li> <li>· Gartengeräte</li> <li>· Werkzeuge</li> <li>· Biertischgarnituren für private Feiern</li> </ul>	Herr Keilig Henzestraße 11, 01309 Dresden Telefon: 0351 44 32 - 4 06 <a href="mailto:matthias.keilig@wga-dresden.de">matthias.keilig@wga-dresden.de</a>
<b>Schlüsselservice</b> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Bei Problemen mit Schlüsseln und Schlössern wenden Sie sich bitte an den Schlüsseldienst der Genossenschaft.</li> <li>· Eine Erweiterung Ihres Schlüsselbestandes ist unter Vorlage des Personalausweises möglich.</li> </ul>	Herr Keilig Henzestraße 11, 01309 Dresden Telefon: 0351 44 32 - 4 06 Di / Do 09:00 – 12:00 und 13:00 – 18:00 Uhr
<b>Individuelle Ausstattung Ihrer Wohnung</b> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Realisierung von Ausstattungswünschen für Ihre Wohnung (Angebote Musterwohnung Henzestraße 11)</li> </ul>	Ihre zuständige Wohngebietsbetreuung Henzestraße 14, 01309 Dresden Telefon: 0351 44 32 - 0 <a href="mailto:info@wga-dresden.de">info@wga-dresden.de</a>



## MITGLIEDSKARTE: Angebote unserer Partnerunternehmen

Mobilität

### teilAuto

Schützengasse 16, 01067 Dresden  
Telefon: 0345 4450 0220  
www.teilAuto.net

Tarif „Wohnmobil“  
für unsere Mitglieder:  
3 € monatlicher Grundpreis,  
kein Startpreis, 50 € Kautions

Mobilität

### Autohaus Dresden Reick

Liebstädter Straße 5  
01277 Dresden  
Telefon: 0351 2533-0  
www.autohaus-reick.de

Ansprechpartner:  
Rico Schwarze  
Telefon: 0351 2533 135

### Rabatte für unsere Mitglieder:

9 % Rabatt beim Kauf eines Neuwagens der Marke VW oder VW Nutzfahrzeuge  
7 % Rabatt beim Kauf eines Neuwagens der Marke Audi im Autohaus Dresden Reick.  
Sondermodelle mit Kundenpreisvorteil der Volkswagen AG unterliegen einer gesonderten Betrachtung. Im Einzelfall kann der Nachlass von 9 % nicht über den Fahrzeugpreis, sondern über Zubehör oder andere Leistungen darzustellen sein.



Mobilität

### Autopflege Werk exklusiv

Spenerstraße 35  
01309 Dresden  
Telefon: 0351 2 84 10 46  
www.autopflegewerk.de

### Rabatte für Mitglieder der WG Aufbau Dresden eG

Lackversiegelung	20 %
Unterbodenschutz	20 %
Innenreinigung	15 %
Hochglanzpolitur	15 %
Dellendrücken	10 %
Lackierarbeiten	5 %

(In Verbindung mit anderen Aktionen oder Sonderpreisen nicht kombinierbar)

## Autopflege Werk *exklusiv*

Spenerstr. 35 | 01309 Dresden (Nähe Kaufland Borsbergstr.)  
Tel.: 0351 / 28 41 046  
Mo-Do 8:00 - 17:00 Uhr  
Fr 8:00 - 15:00 Uhr

www.autopflegewerk.de | e-mail: info@autopflegewerk.de

## Es geht um Ihr Auto!

Mobilität

### saXocar

Falk & Holm Seltmann GbR  
Papstdorfer Straße 37  
01277 Dresden  
Telefon 0351 311 07 86  
www.autohopper.de

5 % Rabatt auf die Anmietung eines Fahrzeuges

# AUTO MIETEN

Schnell & günstig!

online mieten  
**www.saxocar.de**



0351 3110786

Papstdorfer Str. 35-37  
01277 Dresden (Ladenpassage)

Mobilität

### Little John Bikes

Rabatt nur auf nicht preis-reduzierte Artikel.  
Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen und Rabatten.




# WIR SEHEN UNS!

Dresdens wilde Tierwelt ist ganzjährig geöffnet!

... im **Frühling**: 8:30 – 17:30 Uhr    ... im **Herbst**: 8:30 – 17:30 Uhr  
 ... im **Sommer**: 8:30 – 18:30 Uhr    ... im **Winter**: 8:30 – 16:30 Uhr

Tiergartenstraße 1 | 01219 Dresden  
 Telefon 0351 478060  
 facebook.com/ZooDresden

**ZOO DRESDEN**  
 zoo-dresden.de

**Zoo Dresden**  
 Vergünstigte Tageskarten erhalten Sie an der Zookasse. Vergünstigte Jahreskarten erhalten Sie unter Vorlage des Coupons von Seite 5 und Ihrer Mitgliedskarte an der Zookasse.  
 Einzeljahreskarte:  
 Erwachsene 31 €/Kinder 15 €  
 Familienjahreskarte: 75 €

Freizeit



Jetzt bis zu **10 %** sparen:  
**Einfach OBI Top-Kunde werden!**  
 Exklusive Vorteile sichern.

# OBI®

- bis zu **10%** Direktrabatt
- speziell für alle Mieter der WG Aufbau Dresden eG
- Gewährung des Rabattes gegen Vorlage Ihres Mitgliedsausweises der WG Aufbau Dresden eG
- in den OBI Märkten Dresden, Dresden-Weißenhof, Dresden-Bannewitz und Pirna

**OBI**  
 OBI Dresden-Weißenhof  
 OBI Dresden-Gruna  
 OBI Bannewitz  
 OBI Pirna

Öffnungszeiten:  
 Montag bis Samstag 8 – 20 Uhr

Freizeit



# HELLAS REISEN

Ihr freundliches Reisebüro für

Busreisen  
 Kreuzfahrten  
 Kurreisen  
 Flußkreuzfahrten  
 Flugreisen

**2% Rabatt**  
 für Mitglieder der WGA

**HELLAS REISEN**  
 HELLAS REISEN GmbH  
 Kreuzstr.2  
 01067 Dresden  
 Tel. (0351) 438 36 10  
 www.hellas-reisen.de

**Hellas Reisen**  
 Kreuzstraße 2  
 01067 Dresden  
 Telefon: 0351 43 83 60

Freizeit



# Holzspielwarenladen

www.holzspielwaren-dresden.de

Papstdorfer Str. 35-37 (Ladenzeile), 01277 Dresden  
 Tel.: 0351/3110788 - mail: holzspielwaren@email.de

## Hüpfburgvermietung

**soXorent**  
 Die Vermieter  
 www.soxorent.de

Hüpfburgen  
 Popcornautomat  
 Zuckerwattemaschine  
 Trampolin - Kicker - Slush  
 Seifenblasenmaschine

**Holzspielwarenladen**  
 Papstdorfer Straße 35  
 01277 Dresden  
 Telefon: 0351 311 07 88  
 www.holzspielwarenladen-dresden.de

5 % Einkaufsrabatt

Geschenke

# WIRBELWIND

VERTRAUENSWÜRDIG · SYMPATHISCH · INDIVIDUELL

Seit 10 Jahren betreuen wir erfolgreich Dresdner Familien mit:

- professionellen **Hauswirtschaftsdiensten** im Privathaushalt
- liebevoller **Kinderbetreuung** im elterlichen Haushalt
- individueller **Haushaltshilfe** als Vertragspartner von Krankenkassen



– Seit 2003 –

Bürozeiten:  
 Mo, Do: 13 - 18 Uhr  
 Di, Mi: 9 - 13 Uhr

Agentur **WIRBELWIND**  
 Fon 03 51. 25 22 897 . www.wirbelwind-dresden.de

**Firma Wirbelwind**  
 Tzschimmerstraße 30  
 01309 Dresden  
 Telefon 0351 2 52 28 97  
 post@wirbelwind-dresden.de  
 www.wirbelwind-dresden.de

10 % Rabatt auf die Servicepauschale

Haushaltshilfe



## MITGLIEDSKARTE: Angebote unserer Partnerunternehmen

Haushaltshilfe

### Fiedi's Hausservice

Rainer Fiedler  
Firma Fiedi's Hausservice  
Gartenstraße 82 b  
01156 Dresden  
Telefon: 0351 438 8999  
und 0162 519 4808  
blumenfee.s@gmx.net  
www.fiedis-hausservice.de

Reinigung pro Heizkörper: 9,50 €



Gesundheit & Wellness

### Apotheke

Stübelallee 55  
01309 Dresden  
Telefon: 0351 250 14 40



Apothekerin Claudia Balzer  
Stübelallee 55 • 01309 Dresden  
Telefon: 0351/2501440  
Fax: 0351/2501253

- Bestimmung von Blutdruck, Blutzucker, Gesamtcholesterin
- Anmessen von Kompressionsstrümpfen und Bandagen
- Verleih von Milchpumpen und Babywaagen
- 5 % Rabatt auf alle Artikel aus dem Freiwahlsortiment mit der Mitgliedskarte der WG Aufbau Dresden eG
- Kundenkarte
- Bonuskarte für Ihren Einkauf aus dem freiverkäuflichen Sortiment
- kostenloser Lieferservice von Montag bis Freitag von 16–19 Uhr

[www.elefanten-apotheke-dresden.de](http://www.elefanten-apotheke-dresden.de) | [info@gesundheitszentrum-elefant.de](mailto:info@gesundheitszentrum-elefant.de)

Gesundheit & Wellness

### Massagen

Boris Gerlitz Wellnessmassagen  
Papstdorfer Straße 17  
01277 Dresden  
Telefon: 0351 21 86 72 00  
und 0177 267 27 24  
www.borisgerlitz.de

**WELLNESSMASSAGEN**

Alle Mitglieder erhalten pro Massage

Rücken-Nacken	30 Min.	18 €
Aroma Rücken-Nack	30 Min.	23 €
Ganzkörperma	60 Min.	38 €
Aroma Ganzkör,ermassage	60 Min.	45 €
Honigmassage	30 Min.	25 €

**10% Rabatt**



Boris Gerlitz

Boris Gerlitz Wellnessmassagen  
Papstdorfer Str. 17, 01277 Dresden  
0351 21 86 72 00, 0177 267 27 24  
[www.borisgerlitz.de](http://www.borisgerlitz.de)  
massagen@borisgerlitz.de

Mo – frei  
Di – Sa 9–12 und 14–20  
So 9–17  
und nach Vereinbarung

Gesundheit & Wellness

### Kieser Training

Dresden-Gruna  
Zwinglystraße 28–30  
01277 Dresden  
Telefon: 03 51 2 50 12 80

Rabatt: Rückenanalyse jetzt für  
20 € statt 35 €

## TRAINIEREN SIE BEIM TESTSIEGER!



**Dresden-Gruna**  
Zwinglystr. 28-30  
Tel. (0351) 250 12 80

**Dresden-Neustadt**  
Metzer Str. 1  
Tel. (0351) 810 54 21

**KIESER  
TRAINING**

Erfahren Sie mehr unter [kieser-training.de](http://kieser-training.de)

JA ZU EINEM STARKEN KÖRPER

Gesundheit & Wellness

### Physiotherapie 5 Elemente

Pirnaer Landstraße 140  
01257 Dresden  
Telefon: 0351 20 51 64 00  
info@physiotherapie5Elemente.de  
www.physiotherapie5Elemente.de



PHYSIOTHERAPIE  
5 ELEMENTE

10% RABATT AUF ALLE ANWENDUNGEN  
AUSSER KASSENLEISTUNGEN



**DIE LEGENDE VOM heißen Sommer**

**MÄRZ · APRIL · MAI**

MATERNISTRASSE 17 · 01067 DRESDEN · KARTEN 0351 – 26 35 35 26 · WWW.BOULEVARDTHEATER.DE

**BOULEVARD THEATER DRESDEN**

**EIN STÜCK OSTEN MIT DEN GRÖSSTEN AMIGA-HITS**

**Boulevardtheater Dresden**

Maternistraße 17  
01067 Dresden  
Karten-Hotline 03 51 26 35 35 26

10 % Preisvorteil auf alle Vorstellungen bei Eigenproduktionen in den Preiskategorien A + B, nicht inbegriffen sind Gastspiele (bis auf Ausnahmen) sowie die Preiskategorien C + D

Kultur

**STAATSSCHAUSPIEL DRESDEN**

**Spielzeit 2018.2019**

Bei Vorlage Ihrer Mitgliedskarte erhalten Sie am Staatsschauspiel Dresden 15% Rabatt (ausgenommen sind Gastspiele, alle Vorstellungen am Blauen Tag und Personen, die zu anderen Ermäßigungen berechtigt sind).

Karten 0351.49 13 – 555 oder [www.staatsschauspiel-dresden.de](http://www.staatsschauspiel-dresden.de)

**Staatsschauspiel Dresden**

Schauspielhaus  
Theaterstraße 2  
01067 Dresden

Kleines Haus  
Glacisstraße 28  
01099 Dresden

Kultur

**TVW-ELEKTRONIK**

Reparaturservice  
0351 2571005

Montag - Freitag von 7:00 bis 18:00 Uhr  
Samstag von 9:00 bis 12:00 Uhr

TVW-Elektronik GmbH  
Altseidnitz 9a  
01277 Dresden

**BOSCH SIEMENS LIEBHERR**

**Miele**

**DeLonghi**

**petra**

**saeco**

**Medline**

**LG SAMSUNG**

**LOEWE**

**TechniSat**

**iPhone**

Fax: 0351 2571193  
e-mail: [kontakt@tvw-elektronik.de](mailto:kontakt@tvw-elektronik.de)  
[www.tvw-elektronik.de](http://www.tvw-elektronik.de)

**TVW Elektronik GmbH**

Altseidnitz 9a  
01277 Dresden  
Telefon: 0351 257 10 05  
[www.tvw-elektronik.de](http://www.tvw-elektronik.de)

Reparatur von Hausgeräten und Geräten der Unterhaltungselektronik  
10 % Rabatt auf alle Reparaturaufträge

Reparaturservice

**Bartsch und Weickert GmbH & Co.KG**

Internationale Spedition • Möbeltransporte • Lagerung

D-01159 Dresden • Löbtauer Str. 80 / Ecke Wernerstr. • e-mail: [service@ddumzug.de](mailto:service@ddumzug.de)

**BW Bartsch & Weickert**

**DMS Deutsche Möbelspedition**

**Der kluge Umzug ist gelb**

**0351 / 86 72 40**

**Firmen & Ämter** jeder Größe  
**Privat** auch Seniorenservice

[www.derklugeUmzug.de](http://www.derklugeUmzug.de)

**Bartsch & Weickert**

Löbtauer Straße 80  
01159 Dresden  
Telefon: 0351 86 72 40  
[www.derklugeUmzug.de](http://www.derklugeUmzug.de)

bis 12 % Rabatt bei Umzug

Umzugsdienst

**Umzüge Fa. Zimmermann**

Unkersdorfer Straße 25  
01723 Kesselsdorf

Tel. 035204 - 79 97 50 **Umzugsnotruf:** 0171 - 52 13 195  
Fax 035204 - 79 97 519  
[www.zimmermannumzug.de](http://www.zimmermannumzug.de)  
e-mail: [kontakt@zimmermannumzug.de](mailto:kontakt@zimmermannumzug.de)

**Unsere Leistungen:**  
Umzugsvollservice  
Möbeltransporte  
Möbelmontagen  
Küchenmontagen  
Malerleistungen  
Teppichbodenverlegung  
Haushaltsauflösung

*... da zieht man gerne um!*

**Firma Zimmermann**

Unkersdorfer Straße 25  
01723 Kesselsdorf  
Telefon: 03 52 04 79 97 50

5 % Rabatt bei Umzug und kostenlose Montage von Lampen und Gardinenstangen

Umzugsdienst



# Telefonverbindungen und Öffnungszeiten

## Telefon, E-Mail und Website

Bereich	Telefonnummer
Geschäftsstelle	0351 44 32 - 0
Betriebskosten	0351 44 32 - 2 28
Gewerbe	0351 44 32 - 1 12
Hauswartdienst	0351 44 32 - 4 15
Mietenbuchhaltung	0351 44 32 - 2 07/ -2 08
Mitgliederwesen	0351 44 32 - 1 15
Rechtsabteilung	0351 44 32 - 1 02
Sekretariat Technik	0351 44 32 - 4 01
Sozialarbeiter	0351 44 32 - 1 32
Vermietung	0351 44 32 - 1 28/ -1 46
Wohngebietsbetreuung 1	0351 44 32 - 1 18
Wohngebietsbetreuung 2	0351 44 32 - 1 23
Wohngebietsbetreuung 3	0351 44 32 - 1 26
Wohngebietsbetreuung 4	0351 44 32 - 1 45
Wohngebietsbetreuung 5	0351 44 32 - 1 24
Mitgliederservice	0351 44 32 - 3 44

info@wga-dresden.de  
www.wgaufbau-dresden.de

## Öffnungszeiten Geschäftsstelle

Henzestraße 14, 01309 Dresden	
montags bis freitags	09:00 – 12:00 Uhr
montags, mittwochs	13:00 – 16:00 Uhr
dienstags, donnerstags	13:00 – 18:00 Uhr

<b>Schlüsselwerkstatt</b> Henzestraße 11	0351 44 32 - 4 10
<b>Öffnungszeiten</b>	
dienstags und donnerstags	09:00 – 12:00 und 13:00 – 18:00 Uhr

## Sprechzeiten der Hauswarte

Die zuständigen Hauswarte sind für persönliche Rücksprachen in ihren Büros zu erreichen:

dienstags	07:30 – 08:00 und 17:30 – 18:00 Uhr
-----------	-------------------------------------

## AUFBAU Dresden Dienstleistung GmbH (ADD)

Henzestraße 11, 01309 Dresden, info@add-dresden.de	
<b>Gästewohnungen</b>	0351 41 88 - 53 47
<b>Öffnungszeiten:</b>	
montags	09:00 – 12:00 und 13:00 – 16:00 Uhr
dienstags	09:00 – 12:00 und 13:00 – 18:00 Uhr
freitags	09:00 – 12:00 Uhr

## Havariendienst Dresdner Handwerkerhof Ausbau GmbH Telefon: 08 00 / 9 42 83 22

Alle **Notreparaturen** für die Gewerke Heizung, Sanitär, Elektro und **Schlüsseldienst** sowie Havarien, die zu einer Gefahr für Leben und Gebäude werden können und **keinen** Aufschub bis zum nächsten Werktag dulden, melden Sie bitte telefonisch:

montags, mittwochs	16:00 – 07:00 Uhr
dienstags, donnerstags	18:00 – 07:00 Uhr
freitags	ab 12:00 Uhr bis montags 07:00 Uhr

## Verein WOHNEN im Alter in der WG AUFBAU Dresden e. V.

Wohnungsgenossenschaft Aufbau Dresden eG  
Henzestraße 14, 01309 Dresden

## Begegnungsstätten/Familienzentren

### Bürgertreff „Marie“

Breitenauer Straße 17, 01279 Dresden

Telefon: 0351 2 13 04 38  
marie@volkssoli-dresden.de  
www.volkssoli-dresden.de

Öffnungszeiten:  
Mo + Mi 10:00 – 12:00 Uhr, 14:00 – 17:00 Uhr

### Seniorenzentrum „Amadeus“

Striesener Straße 2, 01307 Dresden

Telefon: 0351 4 47 28 69, Fax: 0351 4 47 28 74

bochert@volkssoli-dresden.de  
www.volkssoli-dresden.de

Öffnungszeiten:  
Mo – Do 10:00 – 17:00 Uhr, Fr 10:00 – 15:00 Uhr

### Seniorenzentrum „Wiesenhäuser“

Wiesenstraße 17, 01277 Dresden, Telefon: 0351 2 13 13 39

i.hultsch@asb-dresden.de

www.asb-dresden.de

Öffnungszeiten:  
Mo – Do 10:00 – 16:00 Uhr, Fr 10:00 – 14:00 Uhr

### Begegnungsstätte „LeubenTreff“

Reisstraße 7, 01257 Dresden, Telefon: 0351 2 05 73 60

leubentreff@volkssoli-dresden.de

www.volkssoli-dresden.de

Öffnungszeiten:  
Mo, Di, Do 9:00 – 16:00 Uhr, Mi 10:00 – 16:00 Uhr, Fr 9:00 – 13:00 Uhr  
Buchausleihe: Di, Do 10:00 – 15:00 Uhr

### Begegnungsstätte „Fidelio“

Papstdorfer Straße 25, 01277 Dresden, Telefon: 0351 2 50 21 60

fidelio@volkssoli-dresden.de

www.volkssoli-dresden.de

Öffnungszeiten:  
Mo, Do, Fr 9:00 – 16:00 Uhr, Di, Mi 9:00 – 17:00 Uhr

### Familienzentrum „Tapetenwechsel“

**Verbund Sozialpädagogischer Projekte e. V.**

Rathener Straße 115, 01259 Dresden, Telefon: 0351 21 35 99 84

tapetenwechsel@vsp-dresden.de

www.vsp-dresden.org

Öffnungszeiten: Mo – Fr 9:00 – 12:00 Uhr

### Familienzentrum „Pauline“

Papstdorfer Straße 41, 01277 Dresden

Telefon/Fax: 0351 2 52 49 11

pauline@fz-pauline.de

Öffnungszeiten:  
Mo 8:00 – 18:30 Uhr Di, Do 8:00 – 19:00 Uhr  
Mi 8:00 – 18:30 Uhr Fr 8:00 – 16:00 Uhr

Bei Abendveranstaltungen ist zusätzlich geöffnet.

Büro-Öffnungszeiten: Mo – Fr 8:00 – 15:00 Uhr

19. MAI 2019 10-17 UHR COCKERWIESE

# 10 DRESDNER

## SPORT- UND FAMILIENTAG



**DIE DRESDNER**  
WOHNUNGSGENOSSENSCHAFTEN



[www.wg-dresden.net](http://www.wg-dresden.net)





JULI

AUGUST

SEPTEMBER

OKTOBER

NOVEMBER

DEZEMBER

Mo 1	27. KW	Do 1	So 1	Di 1	Fr 1	So 1	1. Advent
Di 2		Fr 2	Mo 2	Mi 2	Sa 2	Mo 2	49. KW
Mi 3		Sa 3	Di 3	Do 3	So 3	Di 3	36. KW
Do 4		So 4	Mi 4	Fr 4	Mo 4	Mi 4	3 Tag der Deutschen Einheit
Fr 5		Mo 5	Do 5	Sa 5	Di 5	Do 4	45. KW
Sa 6		Di 6	Fr 6	So 6	Mi 6	Do 5	
So 7		Mi 7	Sa 7	Mo 7	Do 7	Fr 6	
Mo 8	28. KW	Do 8	So 8	Di 8	Fr 8	Sa 7	41. KW
Di 9		Fr 9	Mo 9	Mi 9	Sa 9	So 8	2. Advent
Mi 10		Sa 10	Di 10	Do 10	So 10	Mo 9	37. KW
Do 11		So 11	Mi 11	Fr 11	Mo 11	Di 10	
Fr 12		Mo 12	Do 12	Sa 12	Di 12	Mi 11	46. KW
Sa 13		Di 13	Fr 13	So 13	Mi 13	Do 12	
So 14		Mi 14	Sa 14	Mo 14	Do 14	Fr 13	
Mo 15	29. KW	Do 15	So 15	Di 15	Fr 15	Sa 14	
Di 16		Fr 16	Mo 16	Mi 16	Sa 16	So 15	3. Advent
Mi 17		Sa 17	Di 17	Do 17	So 17	Mo 16	51. KW
Do 18		So 18	Mi 18	Fr 18	Mo 18	Di 17	
Fr 19		Mo 19	Do 19	Sa 19	Di 19	Mi 18	47. KW
Sa 20		Di 20	Fr 20	So 20	Mi 20	Do 19	
So 21	30. KW	Mi 21	Sa 21	Mo 21	Do 21	Fr 20	20 Buß- und Bettag
Mo 22		Do 22	So 22	Di 22	Fr 22	Sa 21	
Di 23		Fr 23	Mo 23	Mi 23	Sa 23	So 22	4. Advent
Mi 24		Sa 24	Di 24	Do 24	So 24	Mo 23	52. KW
Do 25		So 25	Mi 25	Fr 25	Mo 25	Di 24	Heiligabend
Fr 26		Mo 26	Do 26	Sa 26	Di 26	Mi 25	1. Weihnachtsfesttag
Sa 27		Di 27	Fr 27	So 27	Mi 27	Do 26	2. Weihnachtsfesttag
So 28		Mi 28	Sa 28	Mo 28	Do 28	Fr 27	
Mo 29	31. KW	Do 29	So 29	Di 29	Fr 29	Sa 28	
Di 30		Fr 30	Mo 30	Mi 30	Sa 30	So 29	
Mi 31		Sa 31	Do 31	Reformationstag	Sa 30	Mo 30	53. KW
						Di 31	Silvester



JANUAR

FEBRUAR

MÄRZ

APRIL

MAI

JUNI

Di <b>1</b> Neujahr	Fr 1	Fr 1	Mo 1	Mi 1	Mi 1	Sa 1
Mi 2	Sa 2	Sa 2	Di 2	Di 2	Do 2	So 2
Do 3	So 3	So 3	Mi 3	Mi 3	Fr 3	Mo 3
Fr 4	Mo 4	Mo 4	Do 4	Do 4	Sa 4	Di 4
Sa 5	Di 5	Di 5	Fr 5	Fr 5	So 5	Mi 5
So 6	Mi 6	Mi 6	Sa 6	Sa 6	Mo 6	Do 6
Mo 7	Do 7	Do 7	So 7	So 7	Di 7	Fr 7
Di 8	Fr 8	Fr 8	Mo 8	Mo 8	Mi 8	Sa 8
Mi 9	Sa 9	Sa 9	Di 9	Di 9	Do 9	So 9
Do 10	So 10	So 10	Mi 10	Mi 10	Fr 10	Mo 10
Fr 11	Mo 11	Mo 11	Do 11	Do 11	Sa 11	Di 11
Sa 12	Di 12	Di 12	Fr 12	Fr 12	So 12	Mi 12
So 13	Mi 13	Mi 13	Sa 13	Sa 13	Mo 13	Do 13
Mo 14	Do 14	Do 14	So 14	So 14	Di 14	Fr 14
Di 15	Fr 15	Fr 15	Mo 15	Mo 15	Mi 15	Sa 15
Mi 16	Sa 16	Sa 16	Di 16	Di 16	Do 16	So 16
Do 17	So 17	So 17	Mi 17	Mi 17	Fr 17	Mo 17
Fr 18	Mo 18	Mo 18	Do 18	Do 18	Sa 18	Di 18
Sa 19	Di 19	Di 19	Fr 19	Fr 19	So 19	Mi 19
So 20	Mi 20	Mi 20	Sa 20	Sa 20	Mo 20	Do 20
Mo 21	Do 21	Do 21	So 21	So 21	Di 21	Fr 21
Di 22	Fr 22	Fr 22	Mo 22	Mo 22	Mi 22	Sa 22
Mi 23	Sa 23	Sa 23	Di 23	Di 23	Do 23	So 23
Do 24	So 24	So 24	Mi 24	Mi 24	Fr 24	Mo 24
Fr 25	Mo 25	Mo 25	Do 25	Do 25	Sa 25	Di 25
Sa 26	Di 26	Di 26	Fr 26	Fr 26	So 26	Mi 26
So 27	Mi 27	Mi 27	Sa 27	Sa 27	Mo 27	Do 27
Mo 28	Do 28	Do 28	So 28	So 28	Di 28	Fr 28
Di 29	Fr 29	Fr 29	Mo 29	Mo 29	Mi 29	Sa 29
Mi 30	Sa 30	Sa 30	Di 30	Di 30	Do 30	So 30
Do 31	So 31	So 31	Fr 31	Fr 31	So 31	Mo 31